

# XXXV ЛЕМКІВСЬКИЙ КЕРМЕШ В ВІЛЬХІВЦІ

## ПРОГРАМА

### Субота 24.05.2025

- 13:00 – Зілярски майстер-класи (записи)
- 17:00 – Вечірня – церков Перенесеня мощей св. Миколая в Вільхівці
- 18:50 – Ансамбль «Бакова» (Свидник, Словаччина)
- 19:20 – «Верховина» (Варшава, Польща) – вечірній концерт
- 21:00 – Вечірня забава з ансамблом «Ленчане» (Ленкі Дукелске, Польща)

### Неділя 25.05.2025

- 11:00 – Божественна Літургія – церков Перенесеня мощей св. Миколая
- 12:45 – Привитаня кермешових гости
- 13:00 – «Верховина» (Варшава, Польща)
- 14:00 – «Лемківський перстеник» (Горлиці, Польща)
- 14:15 – «Т.А.М. над Бескидом» (Коросно і околиці, Польща)
- 15:00 – Раїса Міштеля – фіналістка II едиції програми „The Voice Senior”
- 15:50 – «Хорков'яне» (Хоркувка, Польща)
- 16:30 – «Капеля Карпаті» (Польща)
- 17:30 – Завершеня кермешу

### Кермеш супроводят події:

- Зілярски майстер-класи – Зіля на Лемківщині – зроб сой сам/сама (збираня зіля і рихтуваня шампону для волосся) – ведуча Анна Чухта (субота, год. 13:00, записи обов'язкови)
- Виставка «Тадеуш Келбасінські 1930–2025. Людина гір і хранитель гірской давнини» – Анджей Велоха (відкриття: субота, год. 18:00)
- Виставка «Кермеш – свято з історією» – Наталія Торопила (відкриття: субота, год. 18:00)
- «Роль пам'яті в лемківській модерній штуці» – стріча з Михайлом Шимко (субота, год. 18:20)
- Публікація четвертого номера вільхівської єдноднівки «Гłos spod Horbu. Голос спід Горба»; Виписани години сут приблизни

### Майстер-класи

Місце: сільська світлиця в Вільхівці.

Записатися мож до **22.05.2025** на:

[rgablo@interia.pl](mailto:rgablo@interia.pl)

Підтверджиня реєстрації дістанете зворотнім мейлом.

Кількіст місц обмежена, вирішувальном є почерговіст зголошинь. Матеріали доступни на місци, треба лем прийти.

# XXXV ŁEMKOWSKI KERMESZ W OLCHOWCU

## PROGRAM

### Sobota 24.05.2025

- 13:00 – Warsztaty zielarskie (zapisy)
- 17:00 – Weczirnia (nieszpory) – cerkiew Przeniesienia Relikwii św. Mikołaja w Olchowcu
- 18:50 – „Skupina BAKOVA” (Svidnik, Słowacja)
- 19:20 – „Werchowyna” (Warszawa, Polska) – koncert wieczorny
- 21:00 – Wieczorna biesiada z Kapelą „Łęczanie” (Łęki Dukielskie, Polska)

### Niedziela 25.05.2025

- 11:00 – Boska Liturgia – cerkiew Przeniesienia Relikwii św. Mikołaja
- 12:45 – Przywitanie kermeszowych gości
- 13:00 – „Werchowyna” (Warszawa, Polska)
- 14.00 – „Lemkiwskyj Perstenyk” (Gorlice, Polska)
- 14.15 – „T.A.M. nad Beskidem” (Krosno i okolice, Polska)
- 15.00 – Raisa Misztela – finalistka II edycji programu „The Voice Senior”
- 15.50 – „Chorkowianie” (Chorkówka, Polska)
- 16.30 – „Kapela Karpaty” (Polska)
- 17.30 – Zakończenie Kermeszu

### Wydarzenia towarzyszące:

- Warsztaty zielarskie – Ziola na Łemkowszczyźnie – zrób to sam/sama (zbieranie ziół i wykonanie szamponu do włosów) – prowadzi Anna Czuchta (sobota, godz. 13:00, obowiązują zapisy)
  - Wystawa „Tadeusz Kiełbasiński 1930–2025. Człowiek gór i kustosz górskiej dawności” – Andrzej Wielocha (otwarcie: sobota, godz. 18:00)
  - Wystawa „Kermesz – święto z historią” – Natalia Toropiła (otwarcie: sobota, godz. 18:00)
  - „Rola pamięci w łemkowskiej sztuce współczesnej” – spotkanie z Michałem Szymko (sobota, godz. 18:20)
  - Publikacja czwartego numeru jednodniówki olchowickiej „Głos spod Horbu. Hołos spid Horba”
- Podane godziny są orientacyjne

### Warsztaty

Miejsce: Dom Ludowy w Olchowcu.

Zapisy do **22.05.2025** na:

[rgablo@interia.pl](mailto:rgablo@interia.pl)

Potwierdzenie zapisu nastąpi w zwrotnym e-mailu.

Ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń. Materiały dostępne na miejscu, trzeba tylko przyjść.

ORGANIZATOR



PATRONAT HONOROWY

WOJEWODA PODKARPACKI  
TERESA KUBAS-HUL

ZREALIZOWANO DZIĘKI DOTACJI MINISTRA  
SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI



Ministerstwo  
Spraw Wewnętrznych  
i Administracji

WSPARCIE FINANSOWE  
GMINA DUKLA



PATRONAT MEDIALNY

TVP info



HALO  
Rzeszów.PL

Howe Głob

BATPA

Polskie Radio  
RZESZÓW

